ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

Edad: 0m+

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.
El juguete funciona con 3 pilas LR44 de 1,5 V (incluidas). Las pilas incluidas en el producto en el momento de la compra se proveen solo para la prueba demostrativa en el punto de venta y deben sustituirse con pilas alcalinas nuevas inmediatamente después de la compra.

ADVERTENCIAS:
Para la seguridad de su niño: **¡ADVERTENCIA!**
· Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
· Compruebe con regularidad el estado de desgaste del producto y la eventual presencia de daños. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
· Utilícese bajo la supervisión constante de un adulto.
· No use el juguete de forma diferente a la recomendada.
· No le ponga lazos o cordones al juguete. Riesgo de estrangulamiento.
· Controle periódicamente el ensamblaje del juguete y su fijación en la cuna.
· Este producto está diseñado para ser enganchado solo sobre barandillas rígidas y no debe usarse en cunas con red.
· El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto.

ENCENDIDO/APAGADO
Para activar las funciones, mueva el selector situado en la parte posterior del producto (fig.1) del modo demostración I al modo día (icono del sol) o al modo noche (icono de la luna) según el modo de juego deseado.
Para apagar el producto, ponga el selector en O

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE
MODO DÍA: Para activar el modo día, coloque el selector en el icono del sol (fig.1) y pulse el botón central (fig.2): se activarán alegres melodías y luces intermitentes. Pulse el botón 4 veces para escuchar todas las melodías.
MODO NOCHE: Para activar el modo noche, coloque el selector en el icono de la luna (fig.1) e introduzca el producto dentro del saco de dormir, teniendo cuidado de colocar el cordón dentro del gancho de la parte posterior del producto (fig.3). Enganche el producto en la cuna (el producto es compatible con la mayoría de las cunas de madera) y pulse el botón central (fig.2): se activará automáticamente un ciclo de música y luz de 10 minutos para acompañar al niño en la delicada transición de la vigilia al sueño.
Si desea pasar de una pista a otra durante el funcionamiento, solo tiene que pulsar el botón (fig.2). Al terminar el ciclo de 10 minutos el producto entra en el modo stand-by.

MELODÍAS – Modo Noche
Música clásica: Glinka"Variations on a theme of Mozart"; Grieg "Berceuse-Lyrics op 38". Música New Age.

EXTRACCIÓN Y COLOCACIÓN DE LAS PILAS
ADVERTENCIAS:
· Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere, la pila de botón puede causar quemaduras químicas internas graves.
· Las pilas deberá cambiarlas siempre un adulto.
· Elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas puedan haber sido ingeridas o haberse introducido en cualquier parte del cuerpo, acuda de inmediato al médico.
· Para sustituir las pilas: acceda al compartimento de las pilas situados en la parte trasera del juego. Afloje el/los tornillo/s de la tapa con un destornillador, quite la tapa, extraiga las pilas agotadas de su compartimento, coloque las pilas nuevas prestando atención a la correcta polaridad de inserción (como se indica en el producto), vuelva a colocar la tapa y apriete bien el/los tornillos.
· No deje las pilas o posibles herramientas al alcance de los niños.
· Quite siempre las pilas agotadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañar el producto.
· En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato, limpie el compartimento y lávese bien las manos en caso de contacto con el líquido.
· Saque siempre las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
· Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
· No mezcle las pilas viejas con las nuevas.
· Saque las pilas del juguete antes de su eliminación.
· No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
· No mezcle pilas alcalinas estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
· Evite cortocircuitos en los bornes de alimentación.
· No intente recargar las pilas no recargables: podrían explotar.
· No es aconsejable utilizar pilas recargables; pueden menoscabar el funcionamiento del juguete.
· Si se utilizan pilas recargables, sáquelas del juguete antes de cargarlas, y cárguelas bajo la supervisión de una persona adulta.
· El juguete no ha sido diseñado para funcionar con pilas de litio. ADVERTENCIA: Un uso inapropiado podría dar lugar a situaciones de peligro.
· El módulo electrónico contiene pilas de botón LR44. Elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas gastadas lejos del alcance de los niños. Si cree que ha podido tragarse las pilas o que las pilas se han quedado introducidas en cualquier parte del cuerpo, diríjase inmediatamente a un médico.
· **ATENCIÓN: El módulo electrónico contiene pilas de botón LR44. Elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas gastadas lejos del alcance de los niños. Si cree que ha podido tragarse las pilas o que las pilas se han quedado introducidas en cualquier parte del cuerpo, diríjase inmediatamente a un médico.**

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD A LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE
El símbolo de la papelera tachada que se encuentra en las pilas indica que las mismas, al final de su vida útil, deberán eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberán entregarse a un centro de recogida selectiva o al vendedor cuando se compren pilas nuevas, recargables o no recargables. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basura tachado, indican el tipo de sustancia que contiene la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario es responsable de llevar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, a las instalaciones de recogida adecuadas para facilitar su tratamiento y reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUEGO DE PLÁSTICO:
· Limpie el juguete con un paño de tela/microfibra suave, seco o ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes.
· Proteja bien el juguete del calor, el polvo, la arena y el agua.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUEGO DE TELA:
· Cuando no vaya a utilizar el juguete, guárdelo en un lugar protegido contra fuentes de calor, polvo y humedad.
· Antes de lavar el juguete, saque el producto del saco de dormir. El juguete de tela puede lavarse en lavadora con un programa para prendas delicadas. Se recomienda aclararlo abundantemente para eliminar todos los restos de detergente.
· Composición textil del producto:
· 100% poliéster

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Idade: 0m+

Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.
O brinquedo funciona com 3 pilhas LR44, de 1,5 Volt (incluídas). As pilhas fornecidas com o produto destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas alcalinas novas, logo após a compra.

ADVERTÊNCIAS:
Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**
· Eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo elásticos, elementos de fixação, etc.) devem ser removidos antes da primeira utilização. Mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
· Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais ruturas. • Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
· O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
· Não utilize o brinquedo de forma diferente da recomendada.
· Não acrescente cordões ou tiras ao brinquedo. Risco de asfixia.
· Verifique regularmente a montagem do brinquedo e a respetiva fixação ao berço.
· Este produto foi desenvolvido para ser preso somente em laterais rígidas e não deve ser utilizado em berços com rede.
· A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.

LIGAR/DESLIGAR
Para ativar as funções, mova o seletor na parte de trás do produto (fig.1) da modalidade demo I para a modalidade dia (ícone do sol) ou modalidade noite (ícone da lua) de acordo com a modalidade de brincadeira desejada.
Para desligar o produto, coloque o seletor em O

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO
MODALIDADE DIA: Para ativar a modalidade dia, mova o seletor para o ícone do sol (fig.1) e carregue no botão central (fig.2): serão ativadas melodias alegres e luzes cintilantes. Carregue 4 vezes no botão para escutar todas as melodias.
MODALIDADE NOITE: Para ativar a modalidade noite, mova o seletor para o ícone da lua (fig.1) e insira o produto dentro do saquinho de dormir, tendo o cuidado de colocar o laço dentro do gancho para o efeito, na parte de trás do produto (fig.3). Prenda o produto no berço (o produto é compatível com a maioria dos berços de madeira) e carregue no botão central (fig.2): um ciclo de música e luz de 10 minutos será ativado automaticamente para acompanhar o bebé na delicada transição de acordado para o sono.
Se quiser passar de um trecho de música para o seguinte, durante o funcionamento, basta carregar no botão (fig. 2). Ao final do ciclo de 10 minutos o produto entrará na modalidade stand-by.

MELODIA – Modalidade Noite
Música clássica: Glinka"Variations on a theme of Mozart"; Grieg "Berceuse-Lyrics op 38". Música New Age.

REMOÇÃO E COLOCAÇÃO DAS PILHAS SUBSTITUÍVEIS
ADVERTÊNCIAS!
· Este produto contém uma pilha tipo moeda (ou botão). Se ingerida, a pilha tipo moeda (ou botão) pode causar graves queimaduras químicas internas.
· A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.
· Elimine imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças. Se houver alguma razão para acreditar que as pilhas possam ter sido ingeridas ou introduzidas em qualquer parte do corpo da criança, procure no imediato atendimento médico.
· Para substituir as pilhas: aceda ao compartimento das pilhas, situado na parte de trás do brinquedo. Desaperte o(s) parafuso(s) da tampa com uma chave de fendas, retire a tampa, remova do compartimento as pilhas usadas, introduza as pilhas novas tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade correta (como indicado no produto), coloque a tampa e aperte bem o(s) parafuso(s).
· Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
· Retire sempre as pilhas gastas do produto para evitar que eventuais perdas de líquido o possam danificar.
· Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar muito bem as mãos em caso de contacto com o líquido derramado.
· Retire sempre as pilhas no caso de não haver utilização prolongada do produto.
· Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
· Não misture pilhas usadas com pilhas novas.
· Retire as pilhas do brinquedo antes de eliminá-lo.
· Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
· Não misture pilhas alcalinas, standard (zinco-carbono) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
· Não coloque os contactos de alimentação em curto-circuito.
· Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: poderiam explodir.
· Não é aconselhável utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderão prejudicar o funcionamento correto do brinquedo.
· Se utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregar e faça a recarga sempre sob a vigilância de um adulto.
· O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas de lítio. ATENÇÃO: o uso indevido pode gerar condições de perigo.
· O módulo eletrónico contém baterias de tipo botão LR44. Elimine imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as baterias novas e usadas longe do alcance das crianças. Se suspeitar que as baterias podem ter sido ingeridas ou inseridas em qualquer parte do corpo da criança, consulte imediatamente um médico.
· **ATENÇÃO: O módulo eletrónico contém pilhas do tipo botão LR44. Elimine imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas usadas longe do alcance das crianças.Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico.**

ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2012/19/UE.
O símbolo do contentor do lixo com a cruz contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas encarregues da recolha no fim da sua vida útil. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2006/66/CE
O símbolo do contentor do lixo com a cruz, existente nas pilhas, indica que as mesmas, no final da própria vida útil, devem ser eliminadas separadamente dos lixos domésticos, e devem ser levadas a um centro de recolha diferenciada ou entregues ao revendedor onde forem compradas novas pilhas equivalentes recarregáveis ou não recarregáveis. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, existente por baixo do símbolo do contentor do lixo com a cruz, indica o tipo de substância contida na pilha: Hg=Mercúrio, Cd=Cádmio, Pb=Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas, no final de sua vida útil, às estruturas de recolha, para facilitar o tratamento e reciclagem. Uma adequada recolha diferenciada, para o encaminhamento de pilhas usadas para a reciclagem, tratamento e eliminação ambientalmente compatíveis, contribui para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde, e favorece a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. Uma eliminação incorreta do produto por parte do utilizador provoca danos para o ambiente e a saúde humana. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO DE PLÁSTICO:
· Limpe o brinquedo com um pano macio de tecido/microfibra seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito elétrico. Não utilize solventes nem detergentes.
· Proteja cuidadosamente o brinquedo eletrónico do calor, pó, areia e água.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO DE TECIDO:
. Quando não estiver a utilizar, coloque o brinquedo num lugar protegido de fontes de calor, pó e humidade.
· Antes de lavar o brinquedo, retire o produto do saquinho de dormir. O brinquedo de tecido é lavável na máquina, num programa para peças delicadas. É aconselhável enxaguar abundantemente para eliminar eventuais vestígios de detergente.
. Composição têxtil do produto:
· 100% Poliéster

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Wiek: 0m+

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
Zabawka działa na 3 baterie LR44 1,5 wolta (dołączone do produktu). Baterie dołączone do produktu w momencie zakupu służą jedynie do zaprezentowania działania produktu w punkcie sprzedaży i powinny być wymienione na nowe natychmiast po dokonaniu zakupu.

OSTRZEŻENIA:
Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **OSTRZEŻENIE!**
· Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się.
· Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
· Zabawkę używać pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
· Nie używać zabawki w sposób inny, niż zalecany.
· Nie dodawać do zabawki sznurków ani tasiemek. Niebezpieczeństwo uduszenia.
· Okresowo sprawdzać stan zabawki oraz mocowanie zabawki do łóżeczka.
· Produkt jest zaprojektowany wyłącznie do mocowania na sztywnych krawędziach i nie wolno go używać w przypadku łóżeczek z siatką.
· Zabawka powinna być montowana tylko przez osobę dorosłą.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE
Aby włączyć funkcje, przesunąć przełącznik z tyłu produktu (rys. 1) z trybu demo I do trybu dziennego (ikona słońca) lub trybu nocnego (ikona księżyca) zgodnie z wymaganym trybem zabawki.
Aby wyłączyć produkt, należy przesunąć przełącznik do pozycji O

DZIAŁANIE ZABAWKI
TRYB DZIENNY: Aby aktywować tryb dzienny, przesunąć przełącznik na ikonę słońca (rys.1) i nacisnąć środkowy przycisk (rys.2): włączą się wesołe melodie i migające światła. Nacisnąć przycisk 4-krotnie, aby odsłuchać wszystkie melodie.
TRYB NOCNY: Aby aktywować tryb nocny, przesunąć przełącznik na ikonę księżyca (rys.1) i włożyć produkt do woreczka, zwracając uwagę, aby umieścić sznurek wewnątrz specjalnego zaczepu znajdującego się z tyłu produktu (rys.3). Zawiesić produkt na łóżeczku (produkt jest kompatybilny z większością drewnianych łóżeczek) i nacisnąć środkowy przycisk (rys.2): automatycznie uruchomi się 10-minutowy cykl muzyki i świateł, który będzie towarzyszył dziecku w łagodnym przejściu ze stanu czuwania do snu.
Aby przełączyć z jednego utworu do następnego podczas odtwarzania, wystarczy nacisnąć przycisk (rys. 2). Po zakończeniu 10-minutowego cyklu produkt włącza tryb czuwania.

MELODIE - Tryb nocny
Muzyka klasyczna: Glinka„Wariacje na temat Mozarta"; Grieg„Kołysanka op. 38". Muzyka New Age.

WYJMOWANIE I WKŁADANIE BATERII
OSTRZEŻENIA!
· Ten produkt zawiera baterię monetową (lub guzikową) Połknięcie baterii monetowej (lub guzikowej) grozi poważnymi oparzeniami chemicznymi organów wewnętrznych.
· Wymiana baterii musi być zawsze przeprowadzana przez osobę dorosłą.
· Zużyte baterie natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub wprowadzenia ich do jakiejkolwiek części ciała natychmiast skontaktować się z lekarzem.
· W celu wymiany baterii: otworzyć komorę baterii znajdującą się z tyłu zabawki. Poluzować śrubokrętem śrubę/śruby wieczka, zdjąć wieczko, wyjąć z wnęki zużyte baterie i włożyć nowe, zwracając uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (zgodnie z oznaczeniem na produkcie), ponownie założyć wieczko i dokręcić śrubę/śruby do oporu.
· Nie należy pozostawiać baterii lub ewentualnie użytych narzędzi w miejscach dostępnych dla dzieci.
· Należy zawsze wyjąć z produktu wyczerpane baterie, aby uniknąć ewentualnych wycieków płynu, które mogą go uszkodzić.
· W razie stwierdzenia wycieku płynu z baterii, należy natychmiast wymienić baterie po uprzednim starannym wyczyszczeniu ich wnęki oraz umyć dokładnie ręce w przypadku kontaktu z wyciekłym płynem.
· Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy zawsze wyjmować baterie.
· Należy używać tylko baterii alkalicznych identycznych lub równoważnych z zalecanymi dla zapewnienia działania tego produktu.
· Nie łączyć starych baterii z nowymi.
· Przed utylizacją zabawki należy wyjąć baterie.
· Nie wrzucać wyczerpanych baterii do ognia ani nie wyrzucać ich do otoczenia. Należy je wrzucać do specjalnych pojemników selektywnej zbiórki odpadów.
· Nie łączyć baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) lub wielokrotnego ładowania (niklowo-kadmowych).
· Nie dopuścić do zwarcia biegunów baterii.
· Nie podejmować próby ładowania jednorazowych baterii: mogą wybuchnąć.
· Nie zaleca się używania baterii wielokrotnego ładowania, gdyż mogą wpłynąć na ograniczenie funkcjonalności zabawki.
· W przypadku używania baterii wielokrotnego ładowania, należy je wyjąć z zabawki przed ładowaniem i ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
· Zabawka nie została zaprojektowana do działania na baterie litowe. OSTRZEŻENIE: Nieodpowiednie użycie może spowodować niebezpieczne sytuacje.
· Moduł elektroniczny zawiera baterie guzikowe LR44. Zużyte baterie natychmiast wyrzucić. Zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli istnieje podejrzenie, że baterie mogły zostać połknięte lub włożone do jakiejś części ciała, natychmiast skontaktować się z lekarzem.
· **OSTRZEŻENIE: Moduł elektroniczny zawiera baterie guzikowe LR44. Zużyte baterie natychmiast wyrzucić. Zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli istnieje podejrzenie, że baterie mogły zostać połknięte lub włożone do jakiejś części ciała, natychmiast skontaktować się z lekarzem.**

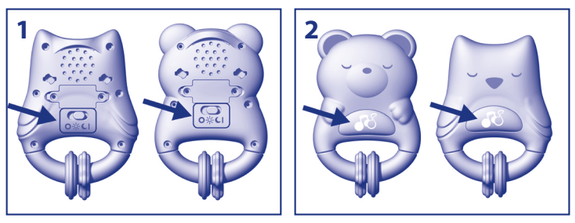
PRODUKT SPEŁNIA WYMOGI ZARZĄDZENIA 2012/19/UE.
Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie je użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

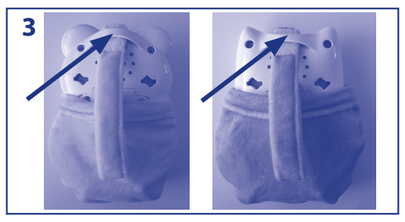
ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWĄ UE 2006/66/WE
Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na bateriach lub na opakowaniu produktu oznacza, że baterie na koniec okresu użytkowania, oddzielone od odpadów domowych, nie mogą zostać unieszkodliwione jako normalne odpady miejskie, ale powinny zostać przekazane do centrum zbiórki selektywnej lub oddane w punkcie sprzedaży w momencie zakupu nowych baterii wielokrotnego ładowania lub równorzędnych jednorazowych. Ewentualny symbol chemiczny Hg, Cd, Pb, znajdujący się pod przekreślonym koszem oznacza rodzaj substancji znajdującej się w baterii: Hg=Rtęć, Cd=Kadm, Pb=Ołów. Użytkownik jest odpowiedzialny za przekazanie zużytych baterii do odpowiednich struktur zbiórki odpadów w celu ułatwienia procesu przetwarzania i recyklingu. Odpowiednia segregacja odpadów mająca na celu poddanie zużytych baterii procesowi recyklingu, przetwarzania i unieszkodliwiania przyczynia się do zmniejszenia możliwego, negatywnego wpływu na środowisko i na zdrowie człowieka, a także ułatwia recykling substancji w nich zawartych. Niewłaściwe unieszkodliwianie produktu przez użytkownika powoduje szkodliwy wpływ na środowisko i na zdrowie człowieka. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA PLASTIKOWEJ ZABAWKI:
· Czyścić zabawkę miękką szmatką z tkaniny/mikrowłókna, suchą lub lekko zwilżoną wodą, aby nie uszkodzić obwodu elektrycznego. Nie stosować rozpuszczalników ani detergentów.
· Starannie chronić zabawkę przed działaniem wysokich temperatur, kurzem, piaskiem i wodą.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI Z TKANINY:
· Kiedy zabawka nie jest używana, przechowywać ją z dala od źródeł ciepła, zabezpieczoną przed kurzem i wilgocią.
· Przed przystąpieniem do mycia zabawki należy wyjąć produkt z woreczka. Produkt można prać w pralce, stosując program do prania delikatnych tkanin. Zaleca się obfite płukanie, aby usunąć ewentualne ślady środka piorącego.
· Skład tkaniny produktu:
· 100% Poliester

COUNTRY	SUBSIDIARY	CUSTOMER SERVICE ADDRESS	CUSTOMER SERVICE NUMBER	LOCAL WEBSITE (If there are no contact details, consumers can refer to the www.chicco.com)
FRANCE	Artsana France S.A.S	17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE - France	01 55 93 26 40	www.chicco.fr
TURKEY	ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.	ESER PUSET ALTINAY CAD. GÖKDENİZ SK. NO: 27/A CEMAL BEY APT. SEYRANTEPE - KAĞITHANE / İSTANBUL	+90 212 281 6104	www.chicco.com.tr
POLAND	DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.	01-377 WARSZAWA UL. POŁCZYŃSKA 31 A	+48 22 110 08 47	www.chicco.pl
INDIA	Artsana India Private Limited	Artsana India Private Limited, 7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram, Haryana, India – 122002	1800 102 6702	www.chicco.in
MEXICO	ARTSANA MÉXICO	Av. Manuel Ávila Camacho No. Ext. 36, No. Int. 1101P, Col. Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 11000, Ciudad de México, México.	01 800 2 244226	www.chicco.com.mx
SPAIN	ARTSANA SPAIN SAU	C/ Industrias 10. Pol. Industrial Urtinsa. 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain https://www.chicco.es/contacto.html	902-117-093 (Lu a Vier de 9 a 17:30 hs)	www.chicco.es
ARGENTINA	AR ARTSANA ARGENTINA S.A.	Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5,(1609),Boulogne, Buenos Aires, Argentina.	+ 54 (11) 4737-1525	www.chicco.com.ar
BRASIL	ARTSANA BRASIL LTDA	ID: 02.340.424./0001-20 Avenida Comendador Aladino Selmi, 4630 Galpão 6 e 7 13069-096 – Vila San Martin – Campinas SP Brasil	+55 (11) 2246-2129	www.chicco.com.br
RUSSIA	Artsana Rus LLC Russia	125009, Россия, Москва, Дегтярный переулок,д. 4, стр. 1, эт. 5, пом. 1, ком. 1 Customers.Ru@artsana.com	74956623027	www.chicco.ru
PORTUGAL	ARTSANA PORTUGAL SA	Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena	ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977	www.chicco.pt
BELGIUM	ARTSANA BELGIUM	Trademart Brussels - PO box 53 Atomium Square 1 - 1020 - Bruxelles	+32 23008240	www.chicco.be / www.chicco.nl
GERMANY	ARTSANA GERMANY GmbH	Borsigstrasse 1-3 ; 63128 Dietzenbach - Germany	01805 780005	www.chicco.de
UK	ARTSANA UK LTD	Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire. Reception.uk@artsana.com	020 8953 6627	www.chicco.co.uk www.chiccospares.co.uk
SWISS	Artsana Suisse SA	Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver cette adresse pour toute question. Stabile la Punta, Via Cantonale 2b 6928 Manno - Switzerland	Tel: 091 935 50 80 Fax: 091 935 50 89	www.chicco.ch
GREECE	ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ B&M. ΣΧΑΡΜΟΥΤΣΟΣ Α.Ε.	Ανδρέα Μετσόβα 6, 14564, Κάτω Κηφισιά	Τηλ. 210-62 41 400 Fax 210 -6208096	www.chicco.gr





00011818000000
Day&Night Bear

00011819000000
Day&Night Owl

FR
chicco.fr/tri-selectif.html

FR
Cet appareil et ses piles se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

46 011818 000 000_2329

Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate - Como - Italy
www.chicco.com

IT MANUALE ISTRUZIONI

Età: 0m+

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
Il gioco funziona con 3 pile LR44 da 1,5 Volt (incluse). Le pile incluse nel prodotto all'atto dell'acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite con pile alcaline nuove subito dopo l'acquisto.

AVVERTENZE:
Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**
· Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
· Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
· Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
· Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
· Non aggiungere lacci o fascette al gioco. Rischio strangolamento.
· Controllare periodicamente l'assemblaggio del gioco ed il suo fissaggio al lettino.
· Questo prodotto è concepito per l'aggancio solo su sponde rigide e non deve essere usato su lettini con rete.
· Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO
Per attivare le funzioni, spostare il selettore posto sul retro del prodotto (fig.1) da modalità demo I a modalità giorno (icona del sole) o modalità notte (icona della luna) in base alla modalità di gioco desiderata.
Per spegnere il prodotto spostare il selettore su O

FUNZIONAMENTO DEL GIOCO
MODALITA' GIORNO: Per attivare la modalità giorno spostare il selettore sull'icona del sole (fig.1) e premere il tasto centrale (fig.2): si attiveranno allegre melodie e luci lampeggianti. Premere 4 volte il tasto per ascoltare tutte le melodie.
MODALITA' NOTTE: Per attivare la modalità notte spostare il selettore sull'icona della luna (fig.1) e inserire il prodotto all'interno del sacchettino nanna facendo attenzione a posizionare il laccio all'interno dell'apposito gancio posto sul retro del prodotto (fig.3). Agganciare il prodotto al lettino (il prodotto è compatibile con la maggior parte dei lettini in legno) e premere il tasto centrale (fig.2): si attiverà in automatico un ciclo musicale e luminoso di 10 minuti che accompagnerà il bambino nel delicato passaggio dalla veglia al sonno.
In caso si volesse passare da un brano al successivo durante il funzionamento basterà premere il tasto (fig.2). Al termine del ciclo di 10 minuti il prodotto entrerà in modalità stand-by.

MELODIE – Modalita' Notte
Musica classica: Glinka"Variations on a theme of Mozart"; Grieg "Berceuse-Lyrics op 38". Musica New Age.

RIMOZIONE E INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUIBILI
ATTENZIONE!
· Questo prodotto contiene una batteria a moneta (o bottone). Se ingerita, la batteria a moneta (o bottone) può causare gravi bruciature chimiche interne.
· La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
· Saltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
· Per sostituire le pile: accedere al comparto batterie posizionato sul retro del gioco. Allentare la/e vite/i del coperchio con un cacciavite, asportare il coperchio, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di riferimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il coperchio e serrare a fondo la vite.
· Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
· Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
· Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
· Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
· Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
· Non mischiare batterie vecchie e nuove.
· Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
· Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
· Non mischiare batterie alcaline standard (zinco-carbon), o batterie ricaricabili (nickel-cadmio).
· Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
· Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
· Non è consigliato l'utilizzo di batterie ric

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Leeftijd: 0m+

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.
Het speelgoed werkt op 3 batterijen van het type LR44 van 1,5 Volt (bijgeleverd). De batterijen die bij de aankoop bij het product worden geleverd, zijn alleen voor demonstratiedoeleinden in de winkel bestemd en dienen na de aanschaf onmiddellijk te worden vervangen door nieuwe alkalinebatterijen.

WAARSCHUWING:
Voor de veiligheid van uw kind: **WAARSCHUWING!**
- Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en barsten. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Gebruik het speelgoed niet anders dan wordt aanbevolen.
- Geen lintjes of bandjes aan het speeltje bevestigen. Gevaar voor wurging.
- Controleer regelmatig of het speelgoed goed in elkaar zit en goed op het bedje bevestigd is.
- Dit artikel is alleen bedoeld om te worden vastgemaakt op harde bedwanden en mag niet worden gebruikt op kinderbedjes met netten.
- Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd.

IN- EN UITSCHAKELEN
Om de functies te activeren, verplaatst u de keuzeschakelaar aan de achterkant van het product (afb.1) van de demomodus I naar de dagmodus (zonpictogram) of de nachtmodus (maanpictogram), afhankelijk van de gewenste spelmodus.
Zet de keuzeschakelaar op O om het product uit te schakelen.

WERKING VAN HET SPEELGOED
DAGMODUS: Om de dagmodus te activeren, verplaatst u de keuzeschakelaar naar het zonpictogram (afb.1) en drukt u op de centrale toets (afb.2); er zullen vrolijke melodieën en knipperlichtjes geactiveerd worden. Druk 4 keer op de toets om alle melodieën te beluisteren.
NACHTMODUS: Om de nachtmodus te activeren, verplaatst u de keuzeschakelaar naar het maanpictogram (afb.1) en plaatst u het product in het slaapzakje, en plaatst u het touwtje in de speciale haak aan de achterkant van het product (afb.3). Haak het product aan het bedje (het product is compatibel met de meeste houten kinderbedjes) en druk op de centrale toets (afb.2); er wordt automatisch een muzikale en lichtgevende cyclus van 10 minuten geactiveerd die het kind begeleidt bij de delicate overgang van wakker naar slapen.
Druk op de toets om van het ene naar het andere stuk klassieke muziek over te springen (afb. 2). Aan het einde van de cyclus van 10 minuten gaat het product in de stand-bymodus.

MELODIEËN – Nachtmodus
Klassieke muziek: Glinka "Variations on a theme of Mozart"; Grieg "Berceuse-Lyrics op 38". Musica New Age.

VERWIJDERING EN PLAATSING VAN DE VERVANGBARE BATTERIJEN
WAARSCHUWING!
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Bij inslikken kan de knoopcelbatterij ernstige interne chemische brandwonden veroorzaken.
- De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen.
- Gebruikte batterijen moeten onmiddellijk worden afgevoerd. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaam kunnen terecht gekomen zijn, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Om de batterijen te vervangen: open het batterijenvakje aan de achterzijde van het speelgoed. Draai de schroef/ven van het klepje los met behulp van een schroevendraaier, verwijder het klepje, haal de lege batterijen uit het batterijenvakje, plaats er de nieuwe batterijen in en zorg ervoor dat de polen op de juiste plaats zitten (zoals aangegeven op het artikel), plaats het klepje weer op zijn plaats terug en draai de schroef goed vast.
- Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de lege batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat ze lekken en zo het artikel zouden kunnen beschadigen.
- Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijenhouder en was uw handen zorgvuldig als u met de vloeistof in aanraking bent gekomen.
- Verwijder de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkalinebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit product.
- Meng oude batterijen nooit met nieuwe batterijen.
- Verwijder de batterijen uit het speelgoed alvorens u het afdankt.
- Gooi de lege batterijen niet in het vuur en laat ze niet in het milieu achter, maar gooi ze via de gescheiden afvalinzameling weg.
- Meng geen alkaline-, standaard- (kool-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen met elkaar.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat.
- Probeer niet om niet oplaadbare batterijen op te laden: ze kunnen ontploffen.
- Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden aangezien hierdoor de functionering van het speelgoed kan afnemen.
- Haal oplaadbare batterijen uit het speelgoed alvorens u ze oplaadt en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene opladen.
- Het speelgoed is niet ontworpen om te functioneren op lithiumbatterijen. WAARSCHUWING: onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.
- De elektronische module bevat knoopbatterijen LR44. Gebruikte batterijen moeten onmiddellijk worden afgevoerd. Houd gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen. Wend u onmiddellijk tot een arts als u vermeent dat de batterijen ingeslikt of in een willekeurig deel van het lichaam aangebracht kunnen zijn.
  - **LET OP: De elektronische module bevat knoopbatterijen LR44. Gebruikte batterijen moeten onmiddellijk worden afgevoerd.Houd gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen. Wend u onmiddellijk tot een arts als u vermeent dat de batterijen ingeslikt of in een willekeurig deel van het lichaam aangebracht kunnen zijn.**

DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2012/19/EU.
Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht of worden terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

CONFORM DE EU-RICHTLIJN 2006/66/EG
Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op de batterijen geeft aan dat deze op het einde van hun levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moeten worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling moeten worden gebracht of worden terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop nieuwe gelijkaardige (niet) oplaadbare batterijen worden aangekocht. Het eventuele chemische symbool Hg, Cd, Pb onder de doorgestreepte vuilnisbak geeft de inhoud van de batterij aan: Hg=kwik, Cd=cadmium, Pb=lood. De gebruiker moet de batterijen aan het einde van hun levensduur naar erkende afvalverwerkingsbedrijven sturen, teneinde de verwerking en de recycling ervan te bevorderen. De gescheiden inzameling voor een verwerking en recycling van de gebruikte batterijen, de behandeling en milieuvriendelijke verwerking beperken de negatieve uitwerkingen op het milieu en de gezondheid en bevorderen de recycling van de materialen waarvan de batterijen gemaakt zijn. De onjuiste verwerking als afval van het product door de gebruiker leidt tot schade aan het milieu en de menselijke gezondheid. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET PLASTIC SPEELGOED:
- Maak het speelgoed met een droge of met water bevochtigde zachte doek van textiel of microvezel schoon om het elektrisch circuit niet te beschadigen. Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen.
- Bescherm het elektronische speelgoed tegen warmte, stof, zand en water.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET STOFFEN SPEELGOED:
- Bewaar het speelgoed wanneer het niet wordt gebruikt op een plek die is beschermd tegen warmtebronnen, stof en vocht.
- Voordat u het speelgoed wast, haalt u het product uit het slaapzakje. Het stoffen speelgoed kan met een programma voor fijne was in de wasmachine worden gewassen. Het wordt aanbevolen met veel water na te spoelen, om eventuele wasmiddelresten te verwijderen.
- Samenstelling van de stof van het product:
- 100% polyester

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ηλικία: 0m+

Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατήσετε για μελλοντική αναφορά.
Το παιχνίδι λειτουργεί με 3 μπαταρίες LR44 του 1,5 Volt (περιλαμβάνονται). Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο παιχνίδι παρέχονται μόνο για την παρουσίασή του στο κατάστημα πώλησης και πρέπει να αντικαθίστανται με καινούριες αλκαλικές μπαταρίες μετά την αγορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:
Για την ασφάλεια του παιδιού σας: **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
- Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και άλλα εξαρτήματα που δεν ανήκουν στο παιχνίδι (κορδόνια, στοιχεία στερέωσης, κ.τ.λ.) και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του προϊόντος καθώς και την ύπαρξη τυχόν θραύσεων. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό από τον συνιστώμενο τρόπο.
- Μην προσθέτετε κορδόνια ή ιμάντες στο παιχνίδι. Κίνδυνος στραγγαλισμού.
- Ελέγχετε περιοδικά τη συναρμολόγηση του παιχνιδιού και τη στερέωσή του στο κρεβατάκι.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για τη σύνδεση μόνο σε άκαμπτες πλευρές και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε κρεβατάκια με σούστες.
- Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
Για να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες, μετακινήστε τον επιλογέα στο πίσω μέρος του προϊόντος (εικ.1) από τη λειτουργία επίδειξης I στη λειτουργία ημέρας (εικονίδιο ήλιου) ή σε λειτουργία νύχτας (εικονίδιο φεγγαριού) ανάλογα με τη λειτουργία παιχνιδιού που επιθυμείτε.
Για να απενεργοποιήσετε το προϊόν, τοποθετήστε τον επιλογέα στη θέση O

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΜΕΡΑΣ: Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ημέρας, μετακινήστε τον επιλογέα στο εικονίδιο του ήλιου (εικ.1) και πατήστε το κεντρικό κουμπί (εικ.2): θα ενεργοποιηθούν διασκεδαστικές μελωδίες και φώτα που αναβοσβήνουν. Πατήστε το πλήκτρο 4 φορές για να ακούσετε όλες τις μελωδίες.
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΝΥΧΤΑΣ: Για να ενεργοποιήσετε τη νυχτερινή λειτουργία, μετακινήστε τον επιλογέα στο εικονίδιο του φεγγαριού (εικ.1) και τοποθετήστε το προϊόν μέσα στον υπνόσακο, προσέχοντας να τοποθετήσετε το κορδόνι μέσα στο ειδικό άγκιστρο στο πίσω μέρος του προϊόντος (εικ.3). Συνδέστε το προϊόν στο κρεβατάκι (το προϊόν είναι συμβατό με τα περισσότερα ξύλινα κρεβατάκια) και πατήστε το κεντρικό πλήκτρο (εικ.2): θα ενεργοποιηθεί αυτόματα ένας μουσικός και φωτεινός κύκλος διάρκειας 10 λεπτών, ο οποίος θα συνοδεύει το παιδί στην ευαίσθητη μετάβαση από το ξύπνημα στο ύπνο.
Εάν θέλετε να περάσετε από το ένα κομμάτι στο άλλο κατά τη λειτουργία, απλώς πατήστε το κουμπί (εικ. 2). Στο τέλος του κύκλου των 10 λεπτά το προϊόν θα τεθεί σε λειτουργία αναμονής.

ΜΕΛΩΔΙΕΣ – Λειτουργία νύχτας
Κλασική μουσική: Glinka "Variations on a theme of Mozart"; Grieg "Berceuse-Lyrics op 38". Μουσική New Age.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
ΠΡΟΣΟΧΗ!
- Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία τύπου κέρματος (ή κουμπί). Αν καταποθεί, η μπαταρία τύπου κέρματος (ή κουμπί) μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα.
- Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του παιχνιδιού. Με ένα κατσαβίδι ξεβιδώστε τη βίδα/τις βίδες, αφαιρέστε το καπάκι, βγάλτε από την υποδοχή τους τις άδειες μπαταρίες, τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες φροντίζοντας να τηρήσετε τη σωστή πολικότητα εισαγωγής (όπως υποδεικνύεται στο προϊόν), επανατοποθετήστε το καπάκι και σφίξτε καλά τη βίδα/τις βίδες.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν εργαλεία μακριά από τα παιδιά.
- Να αφαιρείτε πάντα τις άδειες μπαταρίες από το παιχνίδι, για να αποφύγετε βλάβες από ενδεχόμενες διαρροές του υγρού των μπαταριών.
- Στην περίπτωση κατά την οποία οι μπαταρίες έχουν χάσει υγρό, αντικαταστήστε τις αμέσως, φροντίζοντας να καθαρίσετε τη θήκη τους και να πλύνετε προσεκτικά τα χέρια σας, αν έχουν έρθει σε επαφή με το υγρό που διέρρευσε.
- Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες ιδίου ή ισοδύναμου τύπου με τον ενδεδειγμένο, για τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε παλιές μπαταρίες μαζί με καινούργιες.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το παιχνίδι πριν από την απόρριψή του.
- Μην καίτε και μην πετάτε στο περιβάλλον τις άδειες μπαταρίες, αλλά διαθέστε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές μπαταρίες κλασικού τύπου (ψευδάργυρος-άνθρακας) ή επαναφορτιζόμενες (νικέλιο-κάδμιο).
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
- Μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες: υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γιατί μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του παιχνιδιού.
- Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αφαιρέστε τις από το παιχνίδι πριν τις επαναφορτίσετε και η επαναφόρτιση θα πρέπει να γίνεται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Το παιχνίδι δεν σχεδιάστηκε για να λειτουργεί με μπαταρίες Λιθίου. ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να επιφέρει κινδύνους.
- Η ηλεκτρονική μονάδα περιέχει μπαταρίες τύπου κέρματος LR44. Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταποθεί ή εισαχθεί σε κάποιο μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
  - **ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ηλεκτρονική μονάδα περιέχει μπαταρίες τύπου κέρματος LR44. Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταποθεί ή εισαχθεί σε κάποιο μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.**

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ.
Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας καινούργιας αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΕΕ 2006/66/ΕΚ
Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο, που αναγράφεται στις μπαταρίες, υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες, όταν δε χρησιμοποιούνται πλέον, πρέπει να απορρίπτονται, χωριστά από τα άλλα οικιακά απορρίμματα, στα ειδικά κέντρα απόρριψης και ανακύκλωσης ή να παραδίδονται στον πωλητή κατά την αγορά καινούριων παρόμοιων επαναφορτιζόμενων ή μη επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Το χημικό σύμβολο Hg, Cd, Pb, που αναγράφεται κάτω από το διαγραμμένο καλαθάκι υποδεικνύει τη χημική ουσία που περιέχουν οι μπαταρίες: Hg=Υδράργυρος, Cd=Κάδμιο, Pb=Μόλυβδος. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για την παράδοση των μπαταριών, μετά το πέρας της ωφέλιμης ζωής τους, στα ειδικά κέντρα συλλογής απορριμμάτων με στόχο τη μετέπειτα επεξεργασία και ανακύκλωσή τους. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των εξαντλημένων μπαταριών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και ευνοεί την ανακύκλωση των ουσιών από τις οποίες αποτελούνται οι μπαταρίες. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη προκαλεί ζημία στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΛΑΣΤΙΚΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ:
- Καθαρίζετε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί από ύφασμα/μικροΐνες , στεγνό ή ελαφρώς εμποτισμένο με νερό για να μην προκληθεί ζημιά στο ηλεκτρικό κύκλωμα. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά.
- Προστατέψτε το παιχνίδι από τη ζέστη, τη σκόνη, την άμμο και το νερό.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ:
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το προϊόν σε χώρο που προστατεύεται από τις πηγές θερμότητας, τη σκόνη και την υγρασία.
- Πριν προχωρήσετε στο πλύσιμο του παιχνιδιού, αφαιρέστε το προϊόν από τον υπνόσακο. Το υφασμάτινο παιχνίδι μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο με το πρόγραμμα για ευαίσθητα. Συνιστάται άφθονο ξέπλυμα για να απομακρυνθούν τα ίχνη απορρυπαντικού.
- Σύνθεση υφάσματος προϊόντος:
- 100% Πολυεστέρας

TR KULLANIM KILAVUZU

Yaş: 0 ay+

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.
Ürün, üç (3) adet 1,5 Volt LR44 pil gerektirir (ürünle birlikte verilmiştir). Satın alma sırasında ürüne dahil edilmiş olan piller yalnızca satış noktasında gösterim amaçlı verilmiş olup, satın alınmasından hemen sonra yeni alkalin piller ile değiştirilmelidir.

UYARILAR:
Çocuğunuzun güvenliği için: **UYARI!**
- Oyuncağın parçası olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanları, vb.) kullanımdan önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Küçük çocukların kullanımı için uygun değildir.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Oyuncağı bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanınız.
- Bu ürünü, kılavuzda gösterilenden farklı bir şekilde kullanmayınız.
- Ürüne ip veya şerit bağlamayınız. Boyna dolanarak boğulma tehlikesine yol açabilir.
- Ürünün bebek karyolasına sağlam bir şekilde monte edilmiş olduğundan emin olmak için düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Bu ürün, sert kenarlı bebek karyolalarına takılmak üzere tasarlanmıştır ve hasır örgü kenarlara sahip bebek karyolalarında kullanılmamalıdır.
- Bu ürün yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.

ÜRÜNÜN AÇILMASI/KAPATILMASI
İşlevleri etkinleştirmek için, ürünün arkasında bulunan anahtarı (şek. 1), demo modu I'den, istediğiniz gibi gündüz modunu (güneş simgesi) veya gece moduna (ay simgesi) getirin.
Ürünü kapatmak için, anahtarı O konumuna kaydırın

OYUNCAĞIN KULLANIMI
GÜNDÜZ MODU: Gündüz modunu etkinleştirmek için düğmeyi güneş simgesine getirin (şek.1) ve ortadaki düğmeye basın (şek.2): bu, neşeli melodileri ve yanıp sönen ışıkları etkinleştirecektir. Tüm melodileri dinlemek için düğmeye 4 kez basın.
GECE MODU: Gece modunu etkinleştirmek için anahtarı ay simgesine getirin (şek.1) ve askıyı ürünün arkasında bulunan kancanın içinden geçirmeye dikkat ederek ürünü uyku tulumuna yerleştirin (şek.3). Ürünü karyolaya sabitleyin (ürün çoğu ahşap karyola ile uyumludur) ve ortadaki düğmeye basın (şek.2): bir dizi melodi ve ışık devreye girerek yaklaşık 10 dakika boyunca çalarak bebeğinizin uyanıklıktan uykuya hassas geçişinde ona eşlik eder.
Ürün çevrimi çalarken bir sonraki melodiye geçmek isterseniz, düğmeye basmanız yeterlidir (şek. 2). 10 dakikalık çevrimin sonunda ürün bekleme moduna geçecektir.

MELODİLER – Gece Modu
Klasik müzik: Glinka "Variations on a theme of Mozart"; Grieg "Berceuse-Lyrics op 38". New Age Müziği.

DEĞİŞTİRİLEBİLİR PİLLERİN ÇIKARILMASI VE TAKILMASI
UYARI!
- Bu ürün bir madeni para pil (düğme pil) içerir. Madeni para pil (düğme pil), yutulması halinde iç organlarda ciddi kimyasal yanıklara neden olabilir.
- Piller yalnızca bir yetişkin tarafından takılmalıdır.
- Kullanılmış pilleri derhal bertaraf edin. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Bir sebepten ötürü pillerin yutulduğuna veya herhangi bir organa sokulduğunu düşünmeniz durumunda derhal doktora başvurunuz.
- Pilleri değiştirmek için: Oyuncağın arkasındaki pil bölmesini açınız. Kapaktaki vidayı (vidaları) bir tornavida ile gevşetiniz ve kapağı açınız. Ardından, kutupların doğru yönde olduklarından emin olmak suretiyle (ürün üzerinde gösterildiği şekilde), kullanılmış pilleri çıkararak yenilerini takınız, pil kapağını kapatınız ve vidayı (vidaları) sıkıştırınız.
- Pilleri ve aletleri daima çocukların erişiminden uzak tutunuz.
- Pillerin ürüne zarar verecek şekilde akması tehlikesini önlemek için, kullanılmış pilleri daima cihazdan çıkartınız.
- Pillerin sıvı sızdırması durumunda, pil bölmesini temizlediğinizden emin olarak pilleri derhal değiştiriniz; ellerinizin bu sıvıyla temas etmesi durumunda ellerinizi iyice yıkayınız.
- Ürün, uzun süre boyunca kullanılmayacaksa pilleri daima çıkarınız
- Yalnızca aynı tipte alkali pilleri ya da bu ürünün doğru çalışması için önerilen pillerle eşdeğer tipteki pilleri kullanınız.
- Eski ve yeni pilleri kesinlikle birlikte kullanmayınız.
- Oyuncağı atmadan önce pilleri oyuncaktan çıkarınız.
- Biten pilleri ateşe atmayınız veya çöp olarak çevreye atmayınız; atık ayırma sistemi üzerinden bertaraf edilmelidir.
- Alkali, standart (çinko-karbon) pilleri ya da şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri kesinlikle birlikte kullanmayınız
- Güç terminallerine kısa devre yaptırmayınız.
- Şarj edilmeyen tipteki pilleri şarj etmeye kalkışmayınız: patlayabilirler.
- Oyuncağın çalışma özelliğini azaltabileceği için, şarj edilebilir pillerin kullanılması tavsiye edilmez.
- Şarj edilebilir piller kullanıldığında, bunları şarj etmeden önce oyuncaktan çıkarınız ve yalnızca bir yetişkinin gözetimi altında şarj ediniz.
- Bu oyuncak, lityum pillerle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. UYARI: uygunsuz kullanım tehlikeli durumlar yaratabilir.
- Elektronik modül, LR44 düğme tipi hücreler içerir. Kullanılmış pilleri derhal bertaraf edin. Kullanılmış pilleri çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.
  - **UYARI: Elektronik modül, LR44 düğme tipi hüceler içerir. Kullanılmış pilleri derhal bertaraf edin. Kullanılmış pilleri çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.**

BU ÜRÜN 2012/19/AB DİREKTİFİNE UYGUNDUR.
Cihazın üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüştürülmesi için ayrıştırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında ürünün satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış cihaz doğru bir şekilde ayrı bir atık olarak toplanırsa, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesini sağlar ve ürünün oluşturulduğu malzemelerin geri dönüşümüne katkıda bulunur. Ürünün kullanıcı tarafından kanunlara aykırı bir şekilde bertaraf edilmesi, yasaların öngördüğü idari yaptırımlarla sonuçlanacaktır. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.

BU ÜRÜN, 2006/66/EC AB YÖNERGESİNE UYGUNDUR
Pillerin üzerinde bulunan üstü çizili çöp kutusu sembolü, kullanım ömrünün sonunda, pillerin ayrı bir atık bertaraf sahasına götürülmesi veya benzer şarj edilebilir ya da şarj edilmeyen piller aldığınızda satıcıya iade edilmesi yoluyla ev çöplerinden ayrı bertaraf edilmesi gerektiğini belirtir. Üstü çizili tekerlekli çöp kutusu sembolünün alt kısmına yazılan Hg, Cd, Pb kimyasal sembolleri, pilin içerdiği madde tipini belirtir: Hg=Civa, Cd=Kadmiyum, Pb=Kurşun. İşlemden geçirme ve geri dönüşüm işlemlerinin kolaylaştırılması amacıyla pillerin kullanım ömrünü tamamladıktan sonra uygun toplama merkezlerine teslim edilmesi sorumluluğu kullanıcıya aittir. Eski ürününüzün doğru şekilde ayrı olarak bertaraf edilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların önlenmesine ve ürünün yapıldığı malzemelerin geri dönüştürülmesine yardımcı olacaktır. Kullanıcının ürünü yasal olmayan yollarla elden çıkarması çevreye ve insan sağlığına zarar verecektir. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.

PLASTİK OYUNCAĞIN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI:
- Ürünü kuru veya nemli, yumuşak bir bez/mikrofiber bez kullanarak elektrikli devreye zarar vermeyecek şekilde temizleyin. Deterjan veya çözücü maddeler kullanarak temizlemeyiniz.
- Ürünü ısı, toz, kum ve sudan koruyun.

KUMAŞ OYUNCAĞIN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI:
- Kullanılmadığı zamanlarda, ürünü ısı, toz ve nem kaynaklarından uzakta saklayın.
- Ürünü temizlemeden önce uyku tulumundan çıkarın. Oyuncağın üretildiği kumaş, hassas kumaşlara yönelik hassas yıkama programı kullanılarak makinede yıkanabilir. Tüm deterjan kalıntılarını gidermek için iyice durulayınız.
- Ürünün kumaş bileşimi:
- %100 Polyester

UK ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Вік: 0м+

Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкцією та збережіть її для довідки у майбутньому.
Іграшка працює від 3 батарейок LR44 напругою 1,5 В, що входять у комплект. Батарейки, які додаються до виробу під час купівлі, надаються лише для демонстраційного випробування у пункті продажу та мають замінюватись новими лужними батарейками відразу після купівлі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Задля безпеки вашої дитини: **УВАГА!**
- Перед використанням зніміть і приберіть у недосяжні для дітей місця пластикові пакети та інші компоненти, які не входять до складу іграшки (напр., шнури, кріпильні деталі, тощо). Існує загроза удушення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність розривів. У разі пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
- Використовуйте іграшку під безперервним наглядом дорослої особи.
- Не використовуйте іграшку у спосіб, відмінний від рекомендованого.
- Не прив'язуйте до іграшки петлі або стрічки. Існує небезпека удушення.
- Періодично контролюйте стан складання та кріплення іграшки до ліжка.
- Виріб призначений лише для кріплення на жорстких краях, його не можна використовувати на ліжках із сіткою.
- Складання цієї іграшки має виконуватися тільки дорослою особою.

ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ
Щоб активувати функції іграшки, переведіть перемикач на задній панелі виробу (рис. 1) з демонстраційного режиму I в бажаний режим іграшки — денний (значок сонця) або нічний (значок місяця).
Щоб